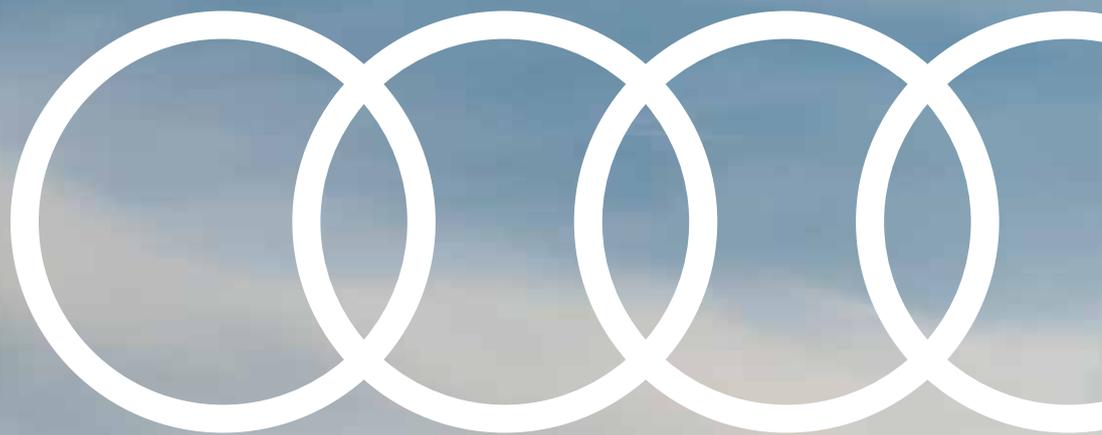




Bulletin d'Information Officiel

Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table



Audi bestoffers! Bien plus qu'un SUV. L'Audi Q5

Découvrez nos conditions sur les modèles de stock
Plus d'informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi

Q5 40 TDI quattro : Consommation en cycle mixte : 6,9 - 6,2 l/100km - Émissions CO₂ en cycle mixte : 181 - 163 g/km.
Valeurs déterminées suivant la méthode de mesure légalement obligatoire.
Vous trouverez de plus amples informations sur www.audi.lu ou auprès de votre conseiller de vente Audi.

audi.lu



FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE TENNIS DE TABLE

3 route d'Arlon L-8009 STRASSEN Tel. 48 37 83 Fax 48 37 85

BULLETIN D'INFORMATION OFFICIEL

N° 42/2022 du 18 novembre 2022

AUDI League - Vorschau Spieltag 1.6

An diesem Wochenende findet der 6. Spieltag der Audi League statt, und so langsam geht es in die heiße Phase. Nach 9 Spieltagen qualifizieren sich bekanntlich die ersten 6 Teams für die NLA, und lediglich Hueschtert-Folscht und Lénger sehen momentan wie sichere „Aufstiegskandidaten“ aus. Mit jeder Menge Duelle zwischen Tabellennachbarn könnte dieser Spieltag durchaus richtungsweisend für den weiteren Verlauf der Saison werden.

An diesem 6. Spieltag kommt es in der NL1 zu folgenden Spielen:

Sam	Nov 19	14:30	Rued	Berbuerg
Sonn	Nov 20	15:00	Houwald	Diddeleeng
Sam	Nov 19	14:30	Union	Hueschtert-Folscht
Sam	Nov 19	14:30	Éiter-Waldbriedemes	Esch Abol
Sam	Nov 19	14:30	Recken	Lénger

Außerdem wird ein Spiel des 5. Spieltages nachgeholt:

Sonn	Nov 20	10:30	Berbuerg	Recken
------	--------	-------	----------	--------

Folgendes Spiel des 7. Spieltages wird schon an diesem Wochenende gespielt:

Sonn	Nov 20	15:00	Hueschtert-Folscht	Éiter-Waldbriedemes
------	--------	-------	--------------------	---------------------

Rued – Berbuerg

Bei diesem Spiel fällt es schwer, im Voraus einen Favoriten zu benennen. Rued ist zwar amtierender Pokalsieger und Vorjahreshalbfinalist der Meisterschaft, diese Saison sind sie jedoch noch nicht so richtig in Fahrt gekommen. So haben sie erst einen Sieg bei vier Spielen vorzuzeigen, wobei man erwähnen muss, dass sie mit Hueschtert-Folscht und Lénger die beiden schwierigsten Gegner schon hinter sich haben. Von daher trägt der aktuell geteilte achte Tabellenplatz, und ihr Niveau dürfte höher liegen. Gegen den Tabellendritten Berbuerg bietet sich also eine gute Möglichkeit, weitere Punkte zu sammeln und tabellarisch mit ihnen gleichzuziehen. Diese Begegnung gab es

letzte Saison lediglich ein einziges Mal, und da konnte sich Rued mit 5-1 durchsetzen. Dieses Resultat wirkt deutlicher als es war, denn gleich drei der fünf Siegpunkte Rueds wurden erst im fünften Satz entschieden. Außerdem hat Berbuerg ja bekanntlich mit David HENKENS einen neuen Spitzenspieler, so dass man sich durchaus auf ein Duell auf Augenhöhe freuen kann. Dadurch, dass die Spieler beider Mannschaften vom Niveau her sehr nah beieinander liegen, gibt es hier kein wahres „Schlüsselspiel“. Bei den Gastgebern ist der portugiesische Shootingstar José LAVADO-FRANCISCO in gewohnt guter Form und hat eine starke 6:2 Bilanz vorzuzeigen, während bei den Gästen der junge Eric THILLEN der bilanzstärkste Spieler ist und mit 5:2 nur knapp schlechter als sein portugiesisches Pendant steht. Das Spitzenspiel zwischen Peter MUSKO und Henkens dürfte ein sportlicher Leckerbissen werden, denn obwohl Musko in der Verbandsrangliste weit vor Henkens steht, dürfte dieses Duell kein Selbstläufer werden. Musko hat nämlich erst zwei Siege bei sechs Niederlagen vorzuzeigen, und er hat seine letzten 4 (!) Spiele allesamt im fünften Satz verloren. Von daher wird es spannend zu sehen sein, ob er aus diesem mentalen Loch rausfindet und seine gewohnt guten Leistungen abrufen kann. Sollte er in Höchstform auftreten, würden die Chancen für Rued erheblich gesteigert werden, andererseits hätte Berbuerg die Nase leicht vorne. Alles in allem treffen hier zwei Mannschaften auf absoluter Augenhöhe aufeinander, und dieses Duell hat für beide Teams enorme Relevanz im Hinblick auf die Qualifikation für die NLA.

Houwald – Diddeleng

Der Klassiker der letzten Jahre, der quasi jedes Endspiel in Meisterschaft und Pokal geprägt hat, hat seinen Glanz fast gänzlich verloren. Diddeleng befindet sich nach den Abgängen von Zoltan Fejer-Konnerth und Fabio Santomauro im Umbruch, und da auch Gilles MICHELY nicht an seine gewohnte Form anknüpfen kann, dümpelt Diddeleng auf dem 8. Tabellenplatz rum. Viel besser sieht es bei Houwald nicht aus, sie haben lediglich einen Punkt mehr vorzuzeigen und genau wie Diddeleng erst einen Saisonsieg geholt. Von daher bietet diese Begegnung die perfekte Möglichkeit für beide Teams, ein Statement zu setzen und wieder in die Erfolgsspur zu finden. Bei den Gastgebern ist das Problemkind momentan Xu WANG, der eine 2:6 Bilanz vorzuzeigen hat und den Erwartungen deutlich hinterherhängt. Gegen Diddeleng ist er fest gewillt, die Trendwende einzuläuten: *« Mit meiner bisherigen Leistung bin ich natürlich nicht zufrieden, ich konnte der Mannschaft bisher nicht gut helfen. Es ist schwierig, nach mehreren Niederlagen wieder aus dem mentalen Loch herauszukommen, doch ich habe mich die letzten Tage gut vorbereitet und glaube fest daran, dass ich gegen Diddeleng meinen Teil zum Erfolg beitragen werde. »* Neben Wang stehen auch die beiden neuen Spitzenspieler der beiden Vereine im Fokus. Tomas KOLDAS für Houwald hat erst ein Spiel verloren, aber auch nur vier Stück bestritten. Sein Pendant auf der anderen Tischseite, Enzo LEGUISTIN, hat eine ausgeglichene 4:4 Bilanz vorzuzeigen, sodass man Koldas als leichten Favoriten ausmachen kann. Das Spitzenspiel zwischen diesen beiden Spielern hat zwar nicht den gleichen Stand wie früher das Duell zwischen Irfan Cekic und Zoltan Fejer-Konnerth, doch es könnte trotzdem richtungsweisend für den Gesamtverlauf der Partie werden. Gespannt sein kann man auf Diddelenger Seite auch auf Jugendnationalspieler Loris STEPHANY, der diese Saison schon 3 Siege verbucht hat und sich im Vergleich zum letzten Jahr nochmal gesteigert hat. Ob es für ihn gegen die ausgeglichen besetzte Mannschaft von Houwald für einen Einzelsieg reicht, bleibt jedoch fragwürdig.

Zusammenfassend ist dieses Duell von enormer Relevanz für beide Teams, wenn sie den Anschluss an die oberen Plätze nicht verlieren wollen. Houwald geht als leichter Favorit ins Spiel, doch sie wissen wohl am besten, dass man diese Favoritenrolle gegen Diddeleng erst noch bestätigen muss.

Union – Hueschtert-Folscht

Das wohl unausgeglichenste Duell dieses Wochenendes findet in der Hauptstadt statt. Dauersieger und Meisterschaftsfavorit Hueschtert-Folscht wird gegen den Aufsteiger Union sicherlich nichts anbrennen lassen und den fünften Sieg im fünften Spiel holen. Für Union ist es ein wenig unglücklich, nach dem ersten Saisonsieg am vergangenen Wochenende nun auf einen schier unbesiegbaren Gegner zu treffen, da mit dem gesammelten Selbstbewusstsein gegen andere Gegner vielleicht ein wenig mehr drin gewesen wäre. Nichtsdestotrotz kann man gespannt sein, ob der ein oder andere Einzelsieg möglich ist und ob vielleicht der junge Paul ROUKOZ, der gegen Esch Abol zum Matchwinner avancierte und an drei Siegpunkten beteiligt war, wieder wird überraschen können.

Éiter-Waldbriedemes – Esch Abol

Neben dem Spiel zwischen Union und Hueschtert-Folscht ist es dieses Duell, wo es am leichtesten fällt, einen Favoriten auszumachen. Denn obwohl Vorjahreshalbfinalist Éiter-Waldbriedemes diese Saison ein wenig schwächelt und erst einen Sieg vorzuweisen hat, so sind sie gegen Aufsteiger Esch Abol dennoch klarer Favorit. Diese haben bisher nämlich jedes Spiel verloren und am letzten Wochenende gegen Union die wohl größte Chance auf einen Punktgewinn liegen lassen, als sie dort knapp mit 4-6 unterlagen. Komplettaussichtslos ist die Lage für die Gäste jedoch keineswegs, denn mit Soroosh AMIRI NIA und Olivier JOANNËS verfügen sie über zwei Spieler, die durchaus mit Éiter-Waldbriedemes mithalten können. Vor allem Letzterer ist momentan in guter Form, so konnte er gegen Union seine beiden Einzel gewinnen. Falls zusätzlich dann auch noch Kapitän Vincent KEMPFER einen Sahnetag erwischt, könnte Esch Abol die Gastgeber doch noch ärgern. Im Normalfall sollte Éiter-Waldbriedemes rund um das Spitzentrio Mickaël FERNAND, Evgheni DADECHIN und Thibaut BESOZZI aber stärker einzuschätzen sein und hier den zweiten Saisonsieg einfahren. Dieser ist auch dringend nötig, wenn sie das Mindestziel NLA erreichen wollen.

Recken – Lénger

Vizemeister und Tabellenführer Lénger geht gegen Aufsteiger Recken als klarer Favorit ins Rennen. Nichtsdestotrotz wird sich die Mannschaft um Kapitän Christian KILL mächtig ins Zeug legen müssen, denn Recken steht nicht ohne Grund auf dem dritten Platz. Ihr Erfolgsgarant ist ihr neuer Spitzenspieler Thomas KEINATH, wie der junge Gene WANTZ erklärt: *« Keinath ist ein mega Spieler und übertrifft alle Erwartungen! Nicht nur spielerisch bringt er uns weiter, er ist auch noch ein richtig guter Leader und er hält die Mannschaft gut zusammen. Für ihn ist der Mannschaftserfolg das Wichtigste, und durch seine Art spornt er uns alle an! »* Doch Keinath allein reicht nicht aus, und gegen eine so ausgeglichene und qualitativ hochwertig besetzte Mannschaft wie Lénger wird es Recken schwerfallen, Siege zu sammeln. Diese Einschätzung teilt Wantz: *« Lénger ist die zweitbeste Mannschaft Luxemburgs und natürlich Favorit gegen uns. Wir werden jedoch alles geben, um hier die Überraschung zu schaffen und Lénger das Leben schwer zu machen. Unser Ziel ist der Aufstieg in die NLA, und auch wenn dies nicht einfach wird, werden wir alles tun, um es zu schaffen. »* Damit die Gäste Favorit bleiben, müssen sie allerdings mit ihrer kompletten Mannschaft antreten, ihre Nummer zwei Frane RUNJIC fehlte ja bekanntlich im letzten Spiel. Erwähnen muss man aber auch Arlindo DE SOUSA, der mit 9:1 die (geteilt) beste Bilanz der Liga innehat. Damit ist Lénger unterm Strich doch relativ klarer Favorit gegen Recken, bei denen alle Spieler einen Sahnetag erwischen müssen, damit hier ein Punktgewinn möglich ist.

Berbuerg – Recken

Das Nachholspiel vom fünften Spieltag stellt gleichzeitig das Duell der punktgleichen Tabellendritten dar. Da beide Mannschaften am Vortag mit Rued bzw. Lénger harte Brocken vor sich haben, könnte dieses Duell umso wichtiger werden. Der eventuelle Gewinner könnte sich nämlich in der Tabelle absetzen und einen direkten Konkurrenten hinter sich lassen, was einen großen Schritt Richtung NLA darstellen würde. Berbuerg ist breiter und ausgeglichener besetzt, doch Recken hat mit Thomas KEINATH den besten Einzelspieler in ihren Reihen. Dieser hat nämlich nicht nur seine 8 Einzel allesamt gewonnen, er hat dabei nicht mal einen einzigen (!) Satz abgegeben. Sollte er seine übliche Form aufrufen können, wird Berbuerg an den anderen Positionen Punkte sammeln müssen. Dabei stellt sich weiterhin die Frage, ob Recken mit Philippe SAIVE oder mit Matas SKUCAS aufläuft. Ersterer hat nämlich drei seiner vier Spiele gewinnen können, während Letzterer lediglich eins von vier siegreich bestreiten konnte. Es gibt von daher zu viele Unbekannte, um hier eine Prognose aufzustellen, doch als relativ sicher gilt, dass die beiden Jugendnationalspieler Tom SCHOLTES und Gene WANTZ aufeinandertreffen werden. Wantz hat in seiner Debütsaison in der AUDI League schon drei Siege vorzuzeigen und entwickelt sich prächtig. Zusammen mit Keinath bildet er mit einer 4:0-Bilanz auch das stärkste Doppel der Liga, sodass sich Berbuerg keinen Patzer leisten darf, um hier die volle Punkteausbeute mitzunehmen. Der jungen Mannschaft um Eric THILLEN und Michael SCHWARZ ist jedoch vieles zu zuzutrauen und sie könnten sich trotz zwei möglichen Punkten von Keinath trotzdem durchsetzen, denn auf den anderen Positionen sind sie tendenziell besser besetzt.

Alles in allem wird dies wahrscheinlich ein Duell auf Augenhöhe werden, wo die Tagesform entscheidend sein wird. In Anbetracht der Tabellsituation steht für beide Mannschaften viel auf dem Spiel, sodass man sich auf eine spannende Begegnung freuen kann.

Hueschtert-Folscht – Éiter-Waldbriedemes

Die Mannschaft von Hueschtert-Folscht tritt in dieser Saison auch auf internationaler Ebene an: Am 25./26. November werden ihre Gruppenspiele der ETTU Europe Trophy in London ausgetragen. Aus diesem Grund musste das Spiel der AUDI League vom 7. Spieltag auf dieses Wochenende vorverlegt werden.

Hueschtert-Folscht kann also am Wochenende auf jeden Fall die Tabellenführung wieder einnehmen, falls sie auch dieses Spiel gegen Éiter-Waldbriedemes gewinnen können, unabhängig vom Ergebnis von Lénger; damit würde auch der Druck auf die Verfolger steigen, denn Hueschtert-Folscht hat auch noch ein Nachholspiel gegen Houwald. Éiter-Waldbriedemes steht am zweiten Wochenende infolge einer der beiden Topmannschaften gegenüber und damit vor einer großen Herausforderung, um seinen Platz im vorderen Mittelfeld zu behalten.



Die aktuelle TABELLE der AUDI League



1	Lénger	14	5	4	1	0
2	Hueschtert-Folscht	12	4	4	0	0
3	Recken	9	4	1	3	0
4	Éiter-Waldbriedemes	9	5	1	2	2
5	Berbuerg	9	4	2	1	1
6	Union	8	5	1	1	3
7	Houwald	8	4	1	2	1
8	Diddeleng	7	4	1	1	2
9	Rued	7	4	1	1	2
10	Esch Abol	5	5	0	0	5

**DU BASS DE VERÄIN.
GËFF BENEVOLE.**

www.sports.lu

LUXEMBOURG AUSTRIA

EUROPEAN CHAMPIONSHIPS QUALIFICATION

DECEMBER 19 | 18:45



LUXEMBOURG

Lëtzebuerg - Éisträich den 19. Dezember am Gymnase vun der Coque

Virverkauf vun Ticket'en

Fir de Match vun eisen Dammen géint Éisträich an der EM-Qualifikatioun bidden mir e Virverkauf vun Entrée-Ticket'en un. Ticket'en fir den Match kaschten an der Oweskeess 10 €, wann Dir awer Ticket'en bis den 4. Dezember 2022 bestellt, kritt Dir pro Ticket deen Dir bezuelt, een Ticket fir näischt dobäi (1+1). Schéckt eis dofir den Coupon ënnen op dëser Säit per Email (fltt@pt.lu) bis spëtstens den 4. Dezember 2022 eran. Nom 4. Dezember sinn Ticket'en just nach an der Oweskeess disponibel.

Benevollen fir den Lännermatch

Mir brauchen fir de Lännermatch och rëm eng Rei Benevollen an den ënnerschiddlechen Beräicher, dëst virun allem den Owend selwer, awer och schonn am Virfeld beim Transport resp. beim Opbau.

Folgend Beräicher mussen ofgedeckt ginn:

- Transport (viraussichtlech just den 18.12. an den 20.12.)
- Opbau (18.12. am Nomëtteg) & Ofbau (19.12. nom Match)
- Kees / Accueil VIP (19.12. ab 17h30)
- Buvette (19.12. ab 17h30)

Wann Dir eis eng Hand wëllt mat upaken, dann schéckt eis eng Email bis den 4. Dezember op fltt@pt.lu mat Numm, Email-Adress an der Angab, a wéi engen Beräicher Dir wëllt hëllefen.

Commande Entrée-Ticket'en LUX - AUT (19.12.22)

Coupon un fltt@pt.lu bis den 4.12.2022 schécken

Numm + Virnumm:

Unzuel Tickets:

Livraison: () Ech huelen Tickets am Sekretariat (3, route d'Arlon, 8009 Stroossen) of
() Envoi per Post (+1,50 €)

Ënnerschrëft:

w.e.g. d'Gesamtzuel Ticket's uewen uginn déi Dir bestellt, mir facturieren awer just d'Halschent, d.h. 10 € pro 2 Tickets (1+1). No Aerer Commande kritt Dir vun eis per Email d'Rechnung geschéckt.

European Table Tennis Union

FLTT

LET'S MAKE IT HAPPEN

audi.lu

Charles Kieffer Group

KONICA MINOLTA

Raiffeisen

voyages
emile weber

LOTÉRIE
NATIONALE

DONIC

Nittaku

Bericht zur CD-Sitzung vom 26. Oktober 2022

Anwesend: Dielissen Henri, Gonderinger Camille, Greis Ralf, Hartmann André, Linster Jean-Marie, Moulin Philippe, Regener Gilles, Sahr Romain, Senninger René
Sowie: Jean-Marie Noël und Patrick Massen

- 10.1. Die Berichte der letzten Sitzungen vom 14. September und vom 5. Oktober werden nach der Vornahme einiger Veränderungen angenommen und für die Veröffentlichung freigegeben.
- 10.2. Das Sekretariat der FLTT wird ab Januar 2023 einen Tag in der Woche als Home-Office funktionieren. Der CD ist der Meinung, dass die hauptamtlichen Mitarbeiter im Sekretariat alle am selben Wochentag im Home-Office arbeiten sollen, sodass an den anderen Tagen die interne Kommunikation gewährleistet ist. Man entscheidet sich, dass der günstigste Tag für Home-Office-Arbeit der Montag ist. Diese Regelung gilt ab dem 2. Januar 2023.
- 10.3. Das Sekretariat ist über die Feiertage zum Jahresende vom 22.12.-01.01. geschlossen. Dringende Fragen werden in dieser Zeit bearbeitet.
- 10.4. Rick Pommerell beteiligte sich am 24.10. als Vertreter der FLTT an einer Sitzung des COSL bezüglich des Ticketing für die Olympischen Spiele in Paris 2024. Das Ticketing sieht mehrere Phasen für die Bestellung vor, die für unterschiedliche Adressaten reserviert sind.
- 10.5. Ralf Greis hat bei der ENEPS die Voranmeldung eingereicht im Hinblick auf die Einschreibung an der formation de base der ENEPS für cadres administratifs (LUXQF3). (130 Lerneinheiten).
- 10.6. Die Leistungsprämien für die erfolgreiche Teilnahme der Damennationalmannschaft an den WM in Chengdu wurden berechnet und werden den Spielerinnen demnächst ausbezahlt.
- 10.7. Die Leistungsprämien für die Spiele der Herrennationalmannschaft im Rahmen der Qualifikation für die EM werden nach Ablauf der Qualifikationsphase ausbezahlt.
- 10.8. Die Leistungsprämien für die Spiele der Damennationalmannschaft im Rahmen der Qualifikation für die EM werden festgelegt und den Spielerinnen mitgeteilt.
- 10.9. Berichtet wird über eine Zusammenkunft mit Martin Ostermann am 19. Oktober bezüglich der Beendigung des Arbeitsverhältnisses mit der FLTT bei Erreichen des Rentenalters. Martin Ostermann wird am 20. Februar 2023 aus dem Dienst der FLTT ausscheiden. Er wird unter Berücksichtigung der anstehenden Urlaubstage ab dem 1. Januar 2023 freigestellt. Die FLTT informiert die Instanzen und Institutionen, mit denen Martin Ostermann als Sportdirektor des TT-Verbands zusammengearbeitet hat, über sein Ausscheiden aus dem Amt des Sportdirektors.
- 10.10. Berichtet wird über die Austragung der Länderspiele zur Qualifikation für die EM am 15. und 16. Oktober in Frisingen. Der CD dankt dem DT Helleng und den Zuständigen der Gemeinde Frisingen für die Organisation. Er gratuliert den Spielern zu den Erfolgen gegen Bulgarien und Israel, die der Mannschaft als Erstplatzierte in der Gruppe die Möglichkeit zur Teilnahme am Stage 2 ermöglichen, über den sie sich für die EM qualifizieren kann.
- 10.11. Die Damenmannschaft trägt ihr erstes Spiel auf Stage 1 der Qualifikation für die EM am Montag, dem 19.12.2022 gegen Österreich in der COQUE aus. Der CD bespricht Maßnahmen, die das Publikumsinteresse fördern sollen.
- 10.12. Der CD hält fest, dass für das Coaching der Nationalspieler*innen bei internationalen Einsätzen grundsätzlich die hauptamtlichen Trainer und die Honorartrainer der FLTT zum Einsatz kommen. Sollte ausnahmsweise keiner der obengenannten Trainer zur Verfügung stehen, kann in Absprache mit den Spielern auf individuelle Coaches zurückgegriffen werden, die über die nötige Ausbildung und die erforderlichen Kompetenzen verfügen. In solchen Fällen ist bei der Vorbereitung und Auswertung eine intensive Koordination zwischen dem eingesetzten Trainer und dem Sportdirektor bzw. dem zuständigen Nationaltrainer erforderlich. Die Modalitäten der Kostenübernahme (Reise- und Aufenthaltskosten, Honorar) werden zwischen Spieler*in und Verband im Vorfeld geklärt. Zu bedenken ist, dass bei solchen Veranstaltungen die

volle Verantwortung für das Auftreten von Spieler*innen und Trainer*innen bei der FLTT liegt. Diese Einzellösungen bedingen zudem einen zusätzlichen hohen Koordinationsaufwand bei der Planung und Organisation des Einsatzes, was die ohnehin beträchtliche Belastung auf administrativer Ebene erhöht.

Nichts einzuwenden hat der Verband gegen die Zusammenarbeit der Spieler mit individuellen Betreuern im Training und bei Wettbewerben, die nicht unter Verantwortung der FLTT stehen. Allerdings ist auch in diesem Zusammenhang eine möglichst intensive Kooperation im Sinne der sportlichen Förderung des Spielers wünschenswert.

- 10.13. Der CD bespricht die Modalitäten für die Erstellung der Grand-Prix-Wertung (GP-W), d.h. jene Wertung, die sich aus der Addition jener den Spieler*innen während einer Saison anlässlich von Grand Prix-Turnieren (GP-T) in der Grand-Prix Kategorie (GP-K) zugeteilten Punkte ergibt. Das entsprechende IR 29A TURNIER GRAND PRIX wird verabschiedet und auf der Homepage veröffentlicht. Darin werden u.a. der Modus der Berechnung des Klassements und die Höhe der Geldpreise festgelegt.
- 10.14. Romain Sahr berichtet über eine Informationsversammlung betreffend die Spiele der Kleinen Staaten, die vom COSL am 26. Oktober in der Maison des Sports organisiert wurde. Im Programm der JPEE, die vom 28. Mai bis zum 3. Juni 2023 auf Malta stattfinden, stehen Wettbewerbe für Mannschaften (Damen und Herren) sowie Einzel (Damen und Herren) und Doppel (Damen und Herren). Prinzipiell ist die Selektion von 4 Spielern und 4 Spielerinnen möglich, es ist aber damit zu rechnen, dass die TT-Selektion 3 Spieler und 3 Spielerinnen erfasst. Nach derzeitigem Stand ist nicht damit zu rechnen, dass der Veranstalter die Aufnahme der JPEE in die Liste jener Wettbewerbe beantragt, für die WR-Punkte vergeben werden. Der CD wird diese Problematik aber noch einmal aufgreifen und bei den Zuständigen intervenieren, da WR-Ranglistenpunkte, die bei dieser Veranstaltung vergeben werden, einen erheblichen Einfluss auf die Qualifikationschancen für die Olympischen Spiele haben könnten.
- 10.15. Die FLTT plant die Ausrichtung von Internationalen Jugend-Meisterschaften am 9.-11. Juni 2023. Es sollen an dem Austragungsmodus einige Veränderungen vorgenommen werden. Auch die Jugendkategorien, an die die IJM sich richtet, sollen angepasst werden.
- 10.16. Die von Paralympics veröffentlichten Communiqués zu den Resultaten der Athleten bei TT-Weltranglistenturnieren werden im BIO veröffentlicht. Am 30. Oktober findet in Luxemburg ein TT-Turnier statt.
- 10.17. Es wird eine Bilanz der 1. Runde der Meisterschaft in der 5. Division gezogen. In der 2. Runde wird in der Division 5A mit 4er-Mannschaften gespielt, in der 5B wird mit 3er-Mannschaften gespielt.
- 10.18. Ralf Greis berichtet über die Planung der Durchführung des Ladies & Girls Day. Gedankt wird dem Ausrichter, dem DT Nospelt, für die hervorragende Ausrichtung der Veranstaltung und die gute Zusammenarbeit.
- 10.19. Der CD bedauert den Terminclash im FLTT-Kalender, durch den das Jugendturnier des DT Noumer und der Ladies & Girls Day auf dasselbe Datum vom Samstag, dem 29. Oktober fielen. Der CD beschließt die Regelung, dass am Ladies & Girls Day die Teilnahme weiblicher Personen an einer anderen TT-Veranstaltung nicht erlaubt ist, für die laufend Saison außer Kraft zu setzen. Er bedankt sich bei den beiden Vereinen, dem DT Noumer als Ausrichter des Jugendturniers, und die bei dem mit der Ausrichtung des Ladies & Girls Cups beauftragten DT Nospelt für ihr Verständnis und ihre Flexibilität.
- 10.20. Die Gebühr für die verspätete Meldung von Kadernspielerinnen zum Minimes-Kriterium wird auf 25€ reduziert.
- 10.21. Das IR 12 „Ausrichtung einer Verbands-TT-Kompetition durch einen TT-Verein erlaubt dem Organisator eine Entschädigung von 5€ pro eingerichteter Spielbox abzurechnen, dies aber unter der Voraussetzung, dass der Verein alle aufgeführten Anforderungen erfüllt. In Zukunft wird bei der Verteilung der Entschädigung diese Bedingung wieder stärker beachtet.

Nächste Sitzung: Mittwoch, den **16. November 2022** in der Maison des Sports in Strassen

AUDI LEAGUE 2022-2023: Bericht zum SPIELTAG 1.5

(2022-11-07)

An diesem Wochenende fand aufgrund von drei Spielverlegungen lediglich ein dezimierter 5. Spieltag statt. Hier konnte Union im Kellerduell den ersten Saisonsieg gegen Esch Abol einfahren, während Lénger sogar ohne Bestbesetzung Éiter-Waldbriedemes deutlich schlagen konnte.

Am 5. Spieltag kam es in der NL1 zu folgenden Spielen:

Sam	Nov 12	14:30	Lénger	Éiter-Waldbriedemes	6-2
Sam	Nov 12	14:30	Esch Abol	Union	4-6
Sonn	Nov 20	10:30	Berbuerg	Recken	
Sam	Dez 03	14:30	Hueschtert-Folscht	Houwald	
Sonn	Dez 04	15:00	Diddeleng	Rued	

Lénger – Éiter-Waldbriedemes: 6-2

Dieses Duell bildete die Wiederholung des letztjährigen Halbfinals, und während Éiter-Waldbriedemes mit der gleichen Mannschaft auftrat wie in der letzten Saison, gab es bei Lénger zwei Veränderungen: Einerseits war Neuzugang Jim CLOOS dabei, andererseits fehlte die Nummer zwei Frane RUNJIC, für den Ersatzspieler Yves TONON einsprang. Unter diesen Voraussetzungen fiel es schwer, hier einen Favoriten auszumachen. Den Gastgeber gelang ein Traumstart, denn im allerersten Einzel konnte sich Arlindo DE SOUSA überraschend deutlich mit 3-0 gegen die gegnerische Nummer 1 Mickaël FERNAND durchsetzen und für das erste Break seiner Mannschaft sorgen. Am Nebentisch zeigte sich Kapitän und Spitzenspieler Christian KILL in gewohnt guter Verfassung und besiegte Thibaut BESOZZI erwartungsgemäß mit 3-1. Im hinteren Paarkreuz gab es je einen Pflichtsieg von Cloos gegen Tom COLLÉ und von Evgheni DADECHIN gegen Tonon, wodurch es nach 4 Einzeln 3-1 für die Gastgeber stand. Nun kam es zum Spitzenspiel zwischen Kill und Fernand. Beide Spieler schenkten sich nichts und beim Stand von 1-1 konnte Fernand den dritten Satz knapp mit 11:9 für sich entscheiden. Kill zeigte sich hiervon jedoch unbeeindruckt und holte wiederum den vierten Satz mit einem klaren 11:1 (!). Der entscheidende fünfte Satz verlief dann knapper,



doch Kill konnte sich schließlich absetzen und den Satz mit 11:7 für sich entscheiden. Am Nebentisch lieferten sich De Sousa und Besozzi ein mindestens genauso packendes Duell. Letzterer lag nämlich mit 2-1 Sätzen in Führung und war dem Sieg im vierten Satz zum Greifen nahe, musste diesen jedoch noch mit 12:14 abgeben. Dieses Momentum sollte De Sousa dann in den fünften Satz mitnehmen und diesen, wie Kill, mit 11:7 für sich entscheiden. Diese beiden Fünf-Satz-Siege entschieden das Spiel faktisch, denn Lénger lag nun mit 5-1 in Führung. Dadechin konnte mit einem 3-1 Sieg gegen Cloos verkürzen, doch dies sollte nur Ergebniskosmetik darstellen, denn am Nebentisch setzte sich Ersatzmann Tonon in drei klaren Sätzen gegen Collé durch.

Zusammenfassend ein verdienter Sieg für das ersatzgeschwächte Lénger, das heute in den entscheidenden Momenten die Nase vorn hatte. Die zwei Fünf-Satz-Siege waren richtungsweisend und befördern die Mannschaft um Kapitän Christian Kill wieder auf die Tabellenspitze, während Éiter-Waldbriedemes erneut gegen einen direkten Konkurrenten verlor.

Esch Abol - Union: 4-6

Die beiden einzigen noch sieglosen Mannschaften trafen in Esch aufeinander und beiden dürfte klar gewesen sein, dass hier die beste Chance besteht, den ersten Saisonsieg einzufahren. Sowohl Esch Abol als auch Union traten in Bestbesetzung an, sodass einem Duell auf Augenhöhe nichts im Wege stand. Das Spiel sollte direkt fulminant starten und zwei Überraschungen liefern. Erst traf der Spitzenspieler der Gastgeber, Soroosh AMIRI NIA, auf Unions Nummer zwei, Quentin HEIM. Erstgenannter ging hier als klarer Favorit ins Spiel, denn er ist seit 5 Einzeln ungeschlagen und in beeindruckender Form. Dass die beiden ersten Sätze dann an Heim gingen, kam umso überraschender. Amiri Nia schien sich dann gefangen zu haben, denn er gewann die Sätze drei und vier relativ deutlich mit 11:5 und 11:6. Im Entscheidungssatz konnten dann beide Spieler ihr bestes Tischtennis abrufen und sich keiner der beiden absetzen. So ging es dann in die Verlängerung, wo sich Heim schließlich extrem knapp mit 14:12 behaupten konnte und so die kleine Sensation schaffte. Am Nebentisch traf Unions neuer Spitzenspieler Michal PAVOLKA auf den erfahrenen Olivier JOANNÉS. Von Anfang an drückte Letzterer dem Spiel seinen Stempel auf und ging folgerichtig mit 2-0 Sätzen in Führung. Ein kurzes Aufbäumen Pavolkas im dritten Satz sollte keine Konsequenzen haben, denn Joannés sollte im vierten Satz den Sack zu machen. Die Spiele im hinteren Paarkreuz lieferten keine Überraschungen, sowohl Vincent KEMPFER für die Gastgeber als auch Paul ROUKOZ für die Gäste wurden ihrer Favoritenrolle mit einem lockeren 3-0 gerecht. Nach 4 Spielen stand es also 2-2, als es zum Spitzeneinzel zwischen Amiri Nia und Pavolka kam, kurioserweise dem Duell der beiden bisherigen Verlierer. Hier sollte Amiri Nia seinen Patzer im ersten Spiel wenigstens teilweise ausbügeln, denn er bezwang Pavolka klar mit 3-0. Da sich währenddessen Joannés relativ ungefährdet in 4 Sätzen gegen Heim durchsetzen und zum ersten Mal in dieser Saison zwei Einzelsiege holen konnte, lag Esch Abol nun mit 4-2 in Führung. Nach dem Pflichtsieg von Jules HARLES gegen Matteo SCUTO lag es nun am Jugendnationalspieler Roukoz, für seine Mannschaft auf 4-4 auszugleichen. Mit Kempfer hatte er aber einen harten Brocken vor sich, denn dieser befindet sich in der Verbandsrangliste mehr als 40 Plätze vor ihm. Der junge Roukoz ließ sich davon jedoch nicht beirren und spielte sein Spiel konsequent durch, was schließlich in einem klaren 3-0 Sieg mündete. Damit holte auch Roukoz zum ersten Mal zwei Einzelsiege an einem Tag und er hielt seine Mannschaft im

Rennen, denn vor den beiden Doppeln stand es nun also 4-4. Hier konnten sich zuerst Pavolka/Heim problemlos gegen Kempfer/Joannès durchsetzen, ehe Roukoz/Harles sich mit etwas mehr Mühe gegen Scuto/Amiri Nia behaupten konnten und damit das Spiel mit 6-4 an Union ging.

Alles in allem ein sehr umkämpftes Spiel, in dem Union trotz einem 2-4 Rückstand noch mit 6-4 gewinnen konnte. Zum Matchwinner wurde der junge Paul Roukoz, der sowohl seine beiden Einzel als auch das gemeinsame Doppel mit Jules Harles siegreich bestreiten konnte. Für Esch Abol dürfte es nun schwer werden, einen Sieg in der Audi League einzufahren, während Union die nächsten Spiele mit etwas mehr Selbstbewusstsein wird bestreiten können.

	Die aktuelle TABELLE der AUDI League	 audi.lu
---	---	--

1	Lénger	14	5	4	1	0
2	Hueschtert-Folscht	12	4	4	0	0
3	Recken	9	4	1	3	0
4	Éiter-Waldbriedemes	9	5	1	2	2
5	Berbuerg	9	4	2	1	1
6	Union	8	5	1	1	3
7	Houwald	8	4	1	2	1
8	Diddeleng	7	4	1	1	2
9	Rued	7	4	1	1	2
10	Esch Abol	5	5	0	0	5

Die Spiele des 4. Spieltags der NL2 und NL3 endeten wie folgt:

NL2	lechternach 1	Briddel 1	6-0
	Hueschtert-F. 2	Diddeleng 2	4-6
	Nidderkäerjeng 1	Cado 1	6-0
	Lëntgen 1	Houwald 2	6-0

NL3	Éiter-Waldbr. 2	Berbuerg 2	3-7
	Lénger 2	Wëntger 1	6-2
	Lënster 1	Meechtem 1	4-6
	Fluessweiler 1	Recken 2	6-1



voyages
emile weber

dischtklasseg reesen



L'art de vous faire voyager.

EMILE WEBER





FLTT ♦ COUPES ♦ 2022-2023
DAMES - JEUNES



Coupe de Luxembourg DAMES

XY Q: 2022-12-17 18h00	ZJ 1/2-F: 2023-02-04 Coque, ..h..	ZJ Fin: 2023-02-05 Coque, 16h00	H = home A = away
H Lenneng	Rued		<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; background-color: yellow; margin: 0 auto;"></div> <p>Gewënner Coupe de Luxembourg DAMES</p>
A lechternach	Houwald		
	Nidderkäerjeng		

Coupe JEUNES

ZJ 1/2-F: 2023-02-04 Coque, ..h..	ZJ Fin: 2023-02-05 Coque, 16h00	H = home A = away	
H Diddeleng 1		<div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 100px; background-color: yellow; margin: 0 auto;"></div> <p>Gewënner Coupe JEUNES</p>	
A Recken 1			
H Lëntgen			
A Lénger			
XG Q1: 2022-10-11 19h00	XL Q2: 2022-10-25 19h00	XP 1/4-F: 2022-11-15 19h00	
H Rued	1	H Bartreng 2	0
A Bartreng 2	4	A Diddeleng 1	4
H Diddeleng 2	1	H Bartreng 1	1
A Bartreng 1	4	A Recken 1	4
H Lënster 2	1	H Préizerdaul	0
A Houwald 2	4	A Lëntgen	4
H Lënster 1	0	H Lénger	4
A Lénger	4	A Houwald 1	1



FLTT ♦ Coupe Félix FELTEN ♦ 2022-2023 FINALL-RONN



XR 1/16-F: 2022-11-22 20h00	XU 1/8-F: 2022-11-29 20h00	XX 1/4-F: 2022-12-13 20h00	ZF 1/2-F: 2023-01-24 20h00	ZJ Fin: 2023-02-05 Coque, 13h00
H Buerglënster A				
A Recken B				
H Berbuerg A				
A Réimech A				
H Hueschtert-F. A				
A Ell B				
H lechternach A				
A Lënster A				
H Fénggeg A				
A Union A				
H Flussweiler A				
A Hueschtert-F. C				
H Recken A				
A Bartreng A				
H Berbuerg B				
A Ell A				
H Diddeleng A				
A Lénger B				
H Lëntgen A				
A Eiter-Waldbr. B				
H Lenneng A				
A Nidderkäerjeng A				
H Bartreng B				
A Fénggeg D				
H Lénger A				
A Bartreng C				
H Rued A				
A Kordall A				
H Eiter-Waldbr. A				
A Biekerech A				
H Fénggeg B				
A Esch Abol A				

**Gewënner
Coupe
Félix FELTEN**

Falls néideg, ginn déi Ekippen, déi sech fir d'Halleffinalen qualifizéieren, no de Véiereisfinalen nei verlost, esou dass Ekippen vum selwechte Veräin schonn an der Halleffinall géinteneen spillen (Art. 5.1.402).

H = home | A = away

ORDNUNGSGEBÜHREN 2022/2023**F**

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
104-c • Datenerfassung im Intranet: Kapitän							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	132	Zéisseng	2		5,00 €
			162	Diddeleng	5		5,00 €
			204	Iechternach	3		5,00 €
	CH CAD	C-1.3	335	Préizerdaul	2		5,00 €
104-d • Datenerfassung im Intranet: Spielleiter							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	225	Bartreng	8		5,00 €
			223	Bartreng	7		5,00 €
			13	Lëntgen	1		5,00 €
145-a3 • Verlegung MSp: Uhrzeit Verspätung (< 6h)							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	151	Schandel	1		2,50 €
152-b • Indiv. Gesamt-Forfait							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	106	Union	2	VERCHÈRE Téo	10,00 €
			111	Hueschtert-F.	5	MONTANARI Marc	10,00 €
			113	Elwen	1	KOLODZIEJ David	10,00 €
			131	Miedernach	1	PETRY Paul	10,00 €
			139	Beetebuerg-P.	2	KUNKEL Markus	10,00 €
153-b • Doppeleinsatz							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	138	Ierpeldeng	2	THORN Philippe	10,00 €
			138	Ierpeldeng	2	THINES Felix	10,00 €
			189	Helleng	2	HOLTZEM Laurent	10,00 €
			137	Kordall	2	CONDEIXA LIMA Richard	10,00 €
			127	Welschent	1	BROCHMANN Martine	10,00 €
		N-1.5	2	Lénger	1	TONON Yves	10,00 €
155-b • Mannschafts-Forfait: Meldung > 6 Std. vor Sp-Beginn							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	245	Eil	7		15,00 €
			252	Esch Abol	5		15,00 €
			256	Helleng	4		15,00 €
			262	Méischdref	6		15,00 €
			176	Gilsdref-V.	3		15,00 €
			219	Nouspelt	7		15,00 €
			244	Biissen	6		15,00 €
			290	Miedernach	3		15,00 €
	CH CAD	C-1.3	338	Helleng	2		15,00 €
156-b • Rückzug Mannschaft (MM): Meldung > 2 Tage vor SpT							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	168	Ierpeldeng	3		15,00 €
162-b • Aufstellung Mannschaft: falsche Reihenfolge (Klass./VBRGL)							
15.11.2022	COU JEU	1/4-FIN	80	Houwald	1		20,00 €
162-d • Aufstellung Mannschaft: spielfreie Mannschaft nicht korrekt							
12.11.2022	CH SEN	S-1.5	168	Altwis-Gaasp.	2		20,00 €
162-g • Aufstellung Mannschaft: Überschreiten der maximalen Spielstärke							
12.11.2022	CH CAD	C-1.3	327	Recken	6		20,00 €

ORDNUNGSGEBÜHREN 2022/2023

F

Bezeichnung	Komp.	J Komp.	M Nr.	Club	Éq.	Name & Vorname	Tarif (€)
166A-(1) • Gelbe Karte 1 (Mannschafts-Komp.)							
12.11.2022	CH SEN	N-1.5	3	Esch Abol	1	KEMPFER Vincent	10,00 €
			2	Eiter-Waldbr.	1	BESOZZI Thibaut	10,00 €
257-a • Abwesenheit bei Turnier: Abmeldung < 4 Std. vor Beginn							
13.11.2022	Tournoi			lechternach		HENCZ Zoltan	12,50 €

XO-XP | CH SEN 1.5 & CH CAD 1.3 & COU JEU 1/4-Fin

2022-11-12 & 2022-11-15

162		Falsche Zusammensetzung oder Aufstellung einer Mannschaft						
162-d 20,00	Aufstellung Mannschaft: falsche Aufstellung	MSp Nr.	165	Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate	RESULTAT des MSp			
					annuliert		korrigiert	
					Score	Sätze	Score	Sätze
168	Altwis-Gasp. 2 REUTER Tanja/PELICANO Fernand Status Stammspieler nicht erreicht	198		Lenneng 4 - Altwis-Gasp. 3	4-6	20-24	6-4	24-17
162-b 20,00	Aufstellung Mannschaft: falsche Reihenfolge (VBRG)	MSp Nr.	165	Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate	RESULTAT des MSp			
					annuliert		korrigiert	
					Score	Sätze	Score	Sätze
80	Houwald 1 Nichtbeachten der VB-RGL-Plätze MIKALAUŠKAS Karolis STÜERMER Julien	80		Lénger 1 - Houwald 1	3-4	11-15	4-1	13-6
162-g 20,00	Aufstellung Mannschaft: überhöhte Spielstärke	MSp Nr.	165	Korrektur jener vom 'Fehler' betroffenen MSp-Resultate	RESULTAT des MSp			
					annuliert		korrigiert	
					Score	Sätze	Score	Sätze
327	Recken 6 * Aufstellung: D2-D3-D3 * Meldung: D3-D3-D3	327		EII 4 - Recken 6	0-10	7-30	3-7	15-21


KLASSEMENTSLESCHTEN 2022 - 2023
Nr. 12

Fir dës Klassementslëscht sinn d'Resultater vun deenen hei ënnendrun opgelëschte Kompetitioune mat berücksichtegt ginn		Datum, vun deem un déi nei Klassementer gëllen
Datum (Spilltermin)	Kompetitioun a Spilldag	
2022-11-12 (XO)	MM : SEN N-1.5 & S-1.5	2022-11-16
2022-11-12 (XO)	MM : CAD C-1.3	
2022-11-11	Décisioun CT : Neiaklasséierung	
2022-11-15 (XP)	PK : JEU 1/4-FIN	
2022-11-13 (XO)	Veräinstournoi : Cado Lampertsbiërg	

All Spiller deen op dëser Klassementslëscht steet, muss vun deem Datum un deen der Faarf léns nieft sengem Numm entsprécht, vu sengem Veräin mat sengem **neie Klassement** (1) an de Veräinsekippen agesat ginn an (2) fir déi individuell Kompetitioune (Veräinstournoi, Kriteriumen, Landes- a Regional-Meescherschaften) ageschriwwen ginn.

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Aischen	ARCQ Mike	B3	↘	C1		2022-11-16
Buerglënster	HUBERT Lancelot	D3	↗	D2		2022-11-16
Cado	GROSS Raphael	D3	↗	D2		2022-11-16
Cado	PONTIDA Johann	D3	↗	C3		2022-11-11
Diddeleng	WEBER Joé	D3	↗	D2		2022-11-16
Fluessweiler	GABURRI Mattia	D3	↗	D2		2022-11-16
Groussbus-M.	LIU Hong Nian	C1	↗	B3		2022-11-16
Housen	PEFFER Marc	C2	↗	C1		2022-11-16
Hueschtert-F.	DECKER Serge	B1	↗	A3		2022-11-16
Iechternach	STORS Norbert	C2	↘	C3		2022-11-16
Ierpeldeng	KIEFFER Timo	D3	↗	D2		2022-11-16
Käerch	WEYLAND Yann	D3	↗	D2		2022-11-16
Lenneng	BRAUN Leon	C1	↘	C2		2022-11-16
Lenneng	KARL Ben	D1	↗	C3		2022-11-16
Lenneng	SCHWEITZER Paul-Eric	B2	↗	B1	+0,5	2022-11-16
Lënster	BONERT Gilles	C1	↘	C2		2022-11-16
Lënster	KOVARIK Jan	D3	↗	D2		2022-11-16
Lëntgen	PARIIS Henri	D2	↗	D1		2022-11-16
Lëntgen	WAHL Sven	D3	↗	D2		2022-11-16
Mamer	JENDRISEK Dominik	D3	↗	D2		2022-11-16
Mondorf	COMTE Christian	C3	↘	D1		2022-11-16
Mondorf	DOS SANTOS Eugène	C2	↘	C3		2022-11-16
Nidderkäerjeng	SCHWARZ Gilles	B3	↘	C1		2022-11-16
Nouspelt	BIVER Jo	B3	↗	B2		2022-11-16
Nouspelt	HENDRIKS Lenny	D1	↗	C3		2022-11-16
Nouspelt	LEHNERT Yves	B3	↗	B2		2022-11-16
Nouspelt	ZÜST Albert	C1	↗	B3		2022-11-16
Préizerdaul	FERBER Nick	C2	↗	C1		2022-11-16
Recken	BEAUME Yannick	D3	↗	D2		2022-11-16
Recken	LEHMANN Nathan	D3	↗	D2		2022-11-16
Rued	NIES Charel	C3	↗	C2		2022-11-16
Sandweiler	BEUL NUNES Serafim	D2	↗	D1		2022-11-16
Sandweiler	CHANG Zai Feng	C3	↘	D1		2022-11-16



KLASSEMENTSLESCHTEN 2022 - 2023

Nr. 12

Veräin	Spiller (NUMM a Virnumm)	vun	↕	op	+ / -	Erfallsdatum
Schéffleng	LUDOVICY Sacha	C1	↘	C2		2022-11-16
Union	SCHEUER Jérôme	B1	↗	A3		2022-11-16

Reklamatioune wat eng Klassementslëscht ugeet mussen **spéitstens den Dag no der Verëffentlechung** vun deeër betreffender Lëscht un d'Commision Technique geschéckt ginn (ralgreis@pt.lu).

No deem hei virdu festgeluegten Termin gëllen déi nei Klassementer als definitiv vum Veräin acceptéiert.





Fédération Luxembourgeoise de Tennis de Table

EINSCHREIBUNGEN zur Mannschaftsmeisterschaft 'CADETS' DOKUMENT 5 (2)

VEREIN :	SAISON: 2022 – 2023 (Runde 2)
-----------------	---------------------------------

Einsendefrist: 28. November 2022	➔ <u>Einsendung an das Verbands-Sekretariat (E-Mail)</u> ➔
---	--

Anzahl Mannschaften:

Es brauchen **nur** die neuen, d.h. **die zusätzlichen Mannschaften** gemeldet zu werden, sowie jene Mannschaften, die in der 1. Teilrunde ausgeschieden oder zurückgezogen worden sind, und die nun in der 2. Teilrunde dennoch wieder mitspielen sollen.

Für die Mannschaftsmeisterschaft CADETS müssen für jede zusätzlich gemeldete Mannschaft, bis zum **28. November 2022**, die drei (3) am höchsten klassierten SpielerInnen, die der Verein in der betreffenden Mannschaft einsetzen wird, im **INTRANET**, in der Rubrik [Compétitions individuelles] eingegeben werden.

Bei Nichteingabe der Spieler einer Mannschaft im Intranet, wird diese Mannschaft nicht zur Mannschaftsmeisterschaft CADETS zugelassen.

Spieltage der 2. Runde: 10.12. / 17.12. / 14.01. / 21.01. / 28.01.

Für die **MM 'Cadets'** können Spieler aller Klassemente der Alterskategorien 'Cadets', 'Minimes', 'Benjamins' und 'Poussins' gemeldet werden, d.h. alle Spieler, die am bzw. nach dem ➔ **1. Januar 2007** ➔ geboren sind.

Auch Spieler der Alterskategorie **Juniors** können gemeldet werden, wenn sie:

1. nach dem 01.01.2006 geboren sind und
2. höchstens D1 klassiert sind (vor Saisonbeginn).

➔ ➔ Im Laufe der Saison dürfen in den Mannschaften zwar auch andere als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden, es dürfen aber keine höher klassierten als die gemeldeten Spieler eingesetzt werden.

Evt. Sonderwünsche betr. den Spielplan

(insbesondere im Verhältnis zum Spielplan der Mannschaften 'Seniors' und zur Verfügbarkeit von Hallen)

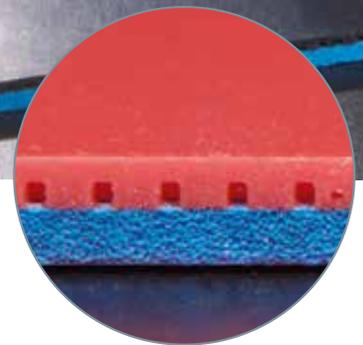
DONIC BLUESTORM PRO·AM



NEW



AUF DEN SPUREN DER PROFIS



Ein Belag in zwei Versionen, von Profis für Profis – für alle, die professionelle Ansprüche an ihr Material stellen und das Ganze in selektierter Spitzenqualität.

Der blaue Tension-Schwamm liefert einen extrem guten Katapulteffekt. Die neu entwickelte Noppengummi-Mischung sorgt für direkten Anschlag und ausgezeichnete Rückmeldung beim Balltreffpunkt.

Der BLUESTORM PRO ist äußerst dynamisch und greift auch – dank des neuartigen Noppengummis – bei dünn getroffenen Bällen noch optimal. Der BLUESTORM PRO AM, mit etwas weicherem Schwamm, besticht durch die perfekte Balance zwischen Dynamik und Kontrolle.

DONIC BLUESTORM PRO OFF+

Technologie: Extrem katapultfähiger 50° Schwamm, Obergummi mit exzellenter Griffigkeit

Charakter: Sehr dynamisch, ermöglicht ein Maximum an Dynamik und Rotation bei exzellenter Kontrolle

Empfehlung: Für Angriffsspieler, die die Vorteile eines Select-Belags zu schätzen wissen und dadurch ihr Spielniveau steigern möchten

DONIC BLUESTORM PRO AM OFF+

Technologie: Extrem katapultfähiger 47,5° Schwamm, Obergummi mit exzellenter Griffigkeit

Charakter: Perfekte Balance zwischen Dynamik, Kontrolle und Rotation

Empfehlung: Für Angriffsspieler und aggressive Allrounder, die die Vorteile eines Select-Belags zu schätzen wissen

DONIC
CREATE SUCCESS

www.donic.de

VERBANDSGERICHT

Sitzung vom 14. November 2022

Anwesend: Francis Dell, Georges Freylinger, Tom Herschbach, Luc Koehler, Paul Schiltz
Entschuldigt: Laurent Engel

1. Referendum vom 12. April 2022 (BIO 17/2002, Seite 8)

Nach einer Reklamation des DT Zéisseng und nach Überprüfung seitens des Verbandes, stellt das VG fest, dass die Strafe annulliert werden muss, da die Email des DT Zéisseng nicht verspätet eingetroffen ist

2. Vorfälle beim Meisterschaftsspiel zwischen Mondorf 2 und Beetebuerg/Peppeng 2, beziehungsweise Mondorf und Lénger

Nach Anhören des Angeklagten Christophe Blaise (Mondorf), der Zeugen Zappone Christophe und Nilles Yannick (beide Mondorf), Birel Michel und Berend Carine (Beetebuerg/Peppeng) sowie Schoetter Andy (Lénger), bei entschuldigter Abwesenheit von Reckel Charel (seine schriftliche Stellungnahme liegt vor), entscheidet das VG:

Da von den Zeugen betont wird, dass von Seiten des Spielers Blaise Christophe kein unsportliches oder ungebührliches Benehmen vorlag, sondern nur die Lautstärke der Anfeuerung des Spielers Blaise Christophe von einzelnen Spielern als störend empfunden wurde, sieht das VG von einer Strafe ab.

Im Allgemeinen, sollen die Spieler sich anfeuern und ihre Emotionen zeigen, dies jedoch mit der nötigen Rücksicht auf andere in dem selben Saal spielenden Mannschaften tun.

Das VG erinnert auch daran, dass, gemäss Artikel 346 der Strafskala, auch der Abbruch eines Einzels oder Doppels ohne Erlaubnis des OSR, beziehungsweise ohne triftigen oder zwingenden Grund eine Strafe nach sich zieht.

Paul Schiltz nahm nicht an der Untersuchung und der Beschlussfassung teil.

Oppenen Training an der COQUE um Samschdegmoien

Mir bidden alle jonke Spillerinnen a Spiller d'Méiglechkeet fir samschdes moies un engem Training an der COQUE deelzehuelen. Dësen Training fënnt all Samschdeg vun 9.30 bis 11.30 Auer ausser an de Schoulvakazen am Trainingsall fir den Dëschtennis am Sous-sol vun der COQUE statt. E gëtt geleet vun Traineren vum Verband. Fir organisatoresch Froen ass de Philippe Moulin zoustänneg.

Et ass eng Méiglechkeet fir Kanner an den Dëschtennis eran ze schnupperen, eng Initiatioun zum Dëschtennis ze kréien oder hire Niveau am Dëschtennis ze verbesseren.

D'Kanner a Jugendlech treffe sech bei dësem Training och mat aneren aus de Kadere vun der FLTT, déi zur selwechter Zäit och an der COQUE trainéieren.

Bis zum Alter vun 15 Joer ass all Spillerin, all Spiller wëllkomm. Erwünscht ass awer eng reegelméisseg Präsenz. Den Zougang zu den éischten 6 Trainings ass gratis, duerno kann een dann géint e Beitrag vun 50€ dat ganz Joer un allen Trainings deelzehuelen.

Och Spiller ouni Lizenz kënnen eran schnupperen, aus Versécherungsgrënn ass et awer noutwendeg mat der Zäit eng Lizenz unzehuelen.

Mir treffen eis ëmmer am Préau vun der COQUE um 9.15 Auer. Eng Umeldung am Virus ass net noutwendeg. Wien awer gären weider Informatiounen am Virfeld hätt, kann de Philippe Moulin (691 32 05 53 oder per Mail: Philippe.moulin011@gmail.com) oder d'Sekretariat vun der FLTT (48 37 83 oder per Mail: fitt@pt.lu) am Virfeld kontaktéieren oder och scho Bescheid soen, datt e komme wëll.

DONIC
CREATE SUCCESS



WUSSTEST DU SCHON?

Wir beantworten eure Fragen zu den Tischtennisregeln

Die Regeln ändern sich nur selten und meistens werden nur Details angepasst. Trotzdem werden immer wieder Gerüchte und falsche Regelinterpretationen in Umlauf gebracht, die in den Hallen zu Verwirrung und Unsicherheit führen können.

Die Schiedsrichterkommission der FLTT ruft alle SpielerInnen, Coaches und andere interessierte Personen dazu auf, Fragen zu den Tischtennisregeln einzuschicken.

In den kommenden Wochen werden die Antworten dazu im BIO veröffentlicht (anonym).

Fragen bitte an umpire@fltt.lu

LE SAVAIS-TU?

Nous répondons à vos questions sur les règles de TT

Les règles ne changent que rarement et le plus souvent que des détails sont modifiés. Pourtant, des rumeurs et des interprétations fautives circulent toujours, ce qui provoque confusion et incertitude dans les salles.

La Commission des Arbitres de la FLTT invite tous les joueurs et joueuses, coachs et autres personnes intéressées à nous envoyer leurs questions au sujet des règles de tennis de table.

Les réponses seront publiées au cours des semaines prochaines dans le BIO (anonyme).



Envoyez vos questions à umpire@fltt.lu



**LOTÉRIE
NATIONALE**



**LILY
A GRATTÉ
LE SPORT
A GAGNÉ**

www.loterie.lu
Games for good causes

L'intégralité du revenu de la Loterie Nationale
revient aux missions philanthropiques de l'Œuvre.



ŒUVRE
Nationale de Secours
Grande-Duchesse Charlotte

Tournoi du 85e Anniversaire 13.11.2022 - DT Cado Lampertsbierg

Catégorie D3 participants: 23

1. SCHEECK Luka (Zéisseng)	D3 +1,5
2. GROSS Raphael (Cado)	D2 +1
3. CASTANO COPOT Tomas (Union)	D3 +0,5
LAIR Sandro (Union)	D3 +0,5

Catégorie D1-D2 participants: 24 (9)

1. SORTIKOS Phivos (Cado)	D1 +1,5
2. LANCE Henri (Stroossen)	D2 +1
3. DAMARDJI Teymour (Houwald)	D1 +0,5
LIU Joseph (Rued)	D1 +0,5

Catégorie C2-C3 participants: 23 (8)

1. SZARZYNSKI Michel (Houwald)	C2 +1,5
2. DURRER Philippe (Ettelbréck)	C2 +1
3. SCHUDER MINDEN Jona (Berbuerg)	C2 +0,5
FERBER Nick (Préizerdaul)	C1

Catégorie B3-C1 participants: 19 (6)

1. HORTSCH Cobe (Gréiwemaacher)	B3 +1,5
2. KARDJOE-WAGHIE Jonathan (Fénggeg)	B3 +1
3. KLAESS Tom (Buerglënster)	C1 +0,5
ACHEN Mike (Osper)	C1 +0,5

Catégorie B1-B2 participants: 11 (4)

1. TRIBOI Catalina (Zéisseng)	B1 +1
2. SCHWEITZER Paul-Eric (Lenneng)	B1 +0,5
3. ATHÉ Naël (Diddeleng)	B2 +0,5
LIPPERT Marc (Gréiwemaacher)	B2 +0,5

Catégorie D2-D3 participants: 36 (16)

1. LANCE Henri (Stroossen)	D2 +1,5
2. WEBER Louis (Eil)	D2 +1
3. HALASZ Orsolya (Weimeschhaff)	D2 +0,5
SARIGIANNIDIS Anastasios (Bartreng)	D2 +0,5

Catégorie C3-D1 participants: 24 (15)

1. CIUBOTARIU Claudiu-Alexandru (Houwald)	C3 +1,5
2. PICKART Loïc (Houwald)	C3 +1
3. VAN GOIDSENOVEN Jeff (Beetebuerg-P.)	C3 +0,5
MEYERS Hugo (Lenneng)	C3 +0,5

Catégorie C1-C2 participants: 21 (13)

1. REISEN Vasco (Houwald)	C1 +1,5
2. MUSIC Sanel (Fénggeg)	C1 +1
3. SARIGIANNIDIS Spyros (Bartreng)	C1 +0,5
BRITTNACHER Jürgen (Helleng)	C1 +0,5

Catégorie B2-B3 participants: 16 (9)

1. FLESCH Mike (Cado)	B2 +1,5
2. SCHWEITZER Paul-Eric (Lenneng)	B2 +1
3. MAGNETTE Luc (Aischen)	B2 +0,5
LIPPERT Marc (Gréiwemaacher)	B2 +0,5

Catégorie A3-B1 participants: 8 (6)

1. ROUKOZ Paul (Union)	A3 +1,5
2. SCHEUER Jérôme (Union)	B1 +1
3. TRIBOI Catalina (Zéisseng)	B1 +0,5
SCHOETTER Andy (Lénger)	A3 +0,5

Total inscriptions: 205

De Nutte Sarah

Frankreich, Damen Pro A
Dienstag, 15.11.2022

<u>TT Saint-Quentin</u>	- <u>Saint-Denis</u>	2 - 3
De Nutte Sarah (LUX, FFTT 22)	- Li Hsing Yin (TPE, FFTT 23)	3 - 1 8, -9, 9, 6
De Nutte Sarah	- Pavade Prithika (FRA, FFTT 12)	1 - 3 -12, -12, 5, -6

Mladenovic Luka

Deutschland, Herren 1. Bundesliga
Samstag, 12.11.2022

<u>1.FSV Mainz 05</u>	- <u>SV Werder Bremen</u>	1 - 3
Mladenovic Luka (LUX, DTTB 95)	- Gerassimenko Kirill (KAZ, DTTB-34)	1 - 3 -9, -3, 7, -10

Barbosa Ariel

Deutschland, Damen Regionalliga Südwest
Samstag, 12.11.2022

<u>TSG Kaiserslautern</u>	- <u>TTV Ettlingen</u>	7 - 3
Barbosa Ariel / Fernandez Martinez Bianca	- Maurer Kiara / Hain Regina	0 - 3 -8, -5, -8
Barbosa Ariel	- Gaiser Anna	2 - 3 9, -6, 7, -10, -8
Barbosa Ariel	- Maurer Kiara	3 - 1 7, -9, 7, 8

Sadikovic Melisa

Deutschland, Damen Regionalliga Südwest
Samstag, 12.11.2022

<u>TSG Kaiserslautern</u>	- <u>TTV Ettlingen</u>	7 - 3
Sadikovic Enisa / Sadikovic Melisa	- Gaiser Anna / Nguyen Bao Ngoc	3 - 1 5, -4, 4, 7
Sadikovic Melisa	- Nguyen Bao Ngoc	3 - 0 6, 4, 2
Sadikovic Melisa	- Hain Regina	3 - 2 -9, 11, -6, 10, 8

Sadikovic Enisa

Deutschland, Damen Regionalliga Südwest
Samstag, 12.11.2022

<u>TSG Kaiserslautern</u>	- <u>TTV Ettlingen</u>	7 - 3
Sadikovic Enisa / Sadikovic Melisa	- Gaiser Anna / Nguyen Bao Ngoc	3 - 1 5, -4, 4, 7
Sadikovic Enisa	- Maurer Kiara	3 - 0 3, 7, 9
Sadikovic Enisa	- Gaiser Anna	3 - 2 6, -9, 2, -8, 4

Verlegung des Kriterium Minimes-Finales

Aus organisatorischen Gründen findet das diesjährige Finale der Kategorie Minimes (Jungen und Mädchen) nicht wie geplant am 11.12.2022 in Lennigen statt, sondern wird auf den 26.02.2023 verlegt.

Das Finale der Kategorien Juniors (Jungen und Mädchen) und Cadets (Jungen und Mädchen) findet wie vorgesehen am 11.12.2022 in Lennigen statt.



Coupe de Luxembourg Seniors 2022/2023

Verlousung vun den Tableauen (1/8-Finallen)

Méindes, 21.11.2022 um 17:00 Auer

Livestream op www.fltt.lu/live & Facebook

Nous vous accompagnons
dans votre développement
personnel & professionnel.



Charles Kieffer Group

CK | Office
technologies

Le partenaire expert
des technologies
de l'entreprise de demain



CK | Sport
& Fitness

Un suivi personnalisé,
des infrastructures
de qualité



2, rue Léon Laval
L-3372 Leudelange

Tél. +352 26 380 1
Fax +352 26 380 380

sales@ck-group.lu
ck-group.lu

Charles Kieffer Group

healthy people,
healthy business

NOV	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV
1	WTT	Int. Jeunes Namur	WTT Youth Cont.	Girls									1
2	Contender		TA / Lignano (-05.11.)	Boys (ITA)									2
3	SLO		WTT Youth Contender										3
4	Novo Gorica		HUN / Szombathely (03.-09.11.)	Girls (HUN)									4
5												LÉNGER	5
6													6
7	ITTF			Boys (HUN)	XN								7
8	World Para		WTT Youth Contender	Girls (SVK)				COU TH•ME•FE 3					8
9	Championships												9
10	ESP		SVK										10
11	Granada		Senec	Boys	XO	1.5	1.4	CH SEN 1.5	CH CAD 1.3				11
12	(06.-12.11.)											CADO	12
13													13
14													14
15					XP				COU JEU 1/4F	LASEP DT-Fest (Mersch)			15
16													16
17													17
18													18
19					XQ	1.6	CdL Q3	CH SEN 1.6	CH CAD 1.4				19
20												RUED	20
21													21
22					XR			COU TH•ME•FE 4					22
23	WTT Feeder		WTT Youth	Girls									23
24	GER, Düsseldorf		Star Contender	Mixed									24
25		ETTU	POR	Boys									25
26		Europe Trophy	Vila Nova de Gaia		XS	1.7	1.5	CH SEN 1.7	CH CAD 1.5				26
27		R1			XT		CdL 1/8-Fin			CdL: 1/8-FIN		ETTELBRECK	27
28													28
29					XU			COU TH•ME•FE 5					29
30													30
NOV	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	NOV

DEZ	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ
1													1
2													2
3					XV	1.8	1.6	CH SEN 1.8					3
4												N'KÄERJENG	4
5													5
6			World Youth Championships						ST Nicolas				6
7													7
8			TUN										8
9			Tunis										9
10	WTT Feeder	Europ. Champ. Qual. Stage 1 A Groups			XW	1.9	1.7	CH SEN 1.9	CH CAD 2.1				10
11										KRIT CAD-JUN (FIN)		ELL	11
12	USA									(Lenneng)			12
13	Fort Lauderdale				XX			COU TH•ME•FE 6					13
14													14
15					XXa			RLG					15
16													16
17			Int. JEU Grand Est		XY				CH CAD 2.2	CdL: 1/4-FIN			17
18			Pont-à-Mousson							(Lénger)		MAMER	18
19													19
20					XZ			COU TH•ME•FE 7					20
21													21
22													22
23													23
24													24
25								CHRÉCHTDEEG					25
26												RECKEN	26
27											JEU	RECKEN	27
28													28
29													29
30											JEU	NOUSPELT	30
31													31
DEZ	Seniors 'Welt'	Seniors 'Europa'	Jugend	KAT	KSpT	NL 1	NL2-NL3	SEN RL (PR-D6)	JEUNES	Nat. Verbands-Org	T	Veräins-Tournoi	DEZ



LA FÉDÉRATION LUXEMBOURGEOISE DE
TENNIS DE TABLE présente ses
SPONSORS ET PARTENAIRES



audi.lu

